



# FINESTRA IN LEGNO/ALLUMINIO

## FENÊTRE BOIS/ALUMINIUM

### WINDOW WOOD/ALUMINUM

**Controtelaio** in lamiera sagomata e spalla in legno per taglio termico su 3 o 4 lati, assemblato. Optional per edifici Classe A: pellicola barriera vapore, nastro autoespandente, spalla laterale coibentata prefinita.

**Telaio** composto di due parti, lato interno in legno sezione 65x68 accoppiato esternamente con profilo alluminio estruso spessore 15 mm e saldato agli angoli, sezione complessiva 80x68 mm, la parte in legno è tenonata a un dente e incollata, con n. 3 guarnizioni di tenuta.

**Anta** composta di due parti, lato interno in legno sezione 68x80 accoppiato esternamente con profilo alluminio estruso spessore 15 mm e saldato agli angoli, sezione complessiva 86x80 mm con sagoma "Lineare" o "Storica" design Cipriani, la parte in legno è tenonata e incollata.

**Coprifili** in profilo di Legno sezione 55x10 mm.

**Legni** (lato interno) Pino di Finlandia, Douglas, Abete di Svezia, Rovere. Nei formati Lamellare lista intera, Finger joint e Massello.

**Verniciatura** (parti in legno) a Flow Coating con prima mano di impregnante antitarlo ed antimuffa all'acqua colore naturale noce o pigmentato, seconda mano e finitura trasparente semi lucida o smaltata nei colori RAL.

**Profili Alluminio** (lato esterno), nei colori RAL (senza giunto 45° in vista), anodizzati o finto legno.

**Cerniere** in acciaio trattato Ø14x80 (le quantità sono in funzione del peso e delle dimensioni delle ante) registrabili nelle 3 dimensioni, copricerniera in alluminio o ottone sagomato (storica).

**Serratura** a cremonese incassata in acciaio, con più punti di chiusura.

**Maniglia** in ottone massiccio, modello Cipriani. Optional: scelta da catalogo.

**Finitura accessori** bronzati, ottonati, cromati e satinati.

**Vetri** stratificati visarm, bicamera spessore 49 mm, canalina distanziatrice in metallo o rivestita in APVC Warm Edge.

**Pré-cadre** en tôle pliée et base en bois pour rupture pont thermique sur 3 ou 4 côtés. Options pour bâtiments Classe A: pellicule barrière vapeur, ruban auto-espansion, joues latérales isolés.

**Châssis** composé de deux parties, intérieur large en bois sez. 65x68 jumelé extérieurement avec profil aluminium épaisseur extrudée de 15 mm et soudé aux angles, section totale 80x68 mm, la partie en bois est coupée et assemblée avec technique exclusive et joints périphérique de couleur noire.

**Porte** composée de deux parties, intérieur large en bois sez. 68x80 jumelé extérieurement avec profil aluminium épaisseur extrudée de 15 mm et soudé aux angles, section totale 86x80 avec silhouette design "Linéaire" ou "Historique" Cipriani, l'intérieur en bois est tenonné avec deux dents et collé.

**Couvre-joint** en bois section 55x10 mm.

**Bois** (intérieur) Pin de Finlande, Douglas, Sapin de Suede, Chêne.

**Vernissage** (surface en bois) a Flow Coating avec préparation peinture et contre le ver du bois et anti moisissure, vernissage a l'eau couleur naturel ou noyer, deuxième passage en finition transparente ou semi brillant ou vernissage suivant RAL.

**Profil en aluminium** (externe) couleur Ral (sans joint, coupe a 45°), anodisé ou effet bois.

**Charnières** en acier traité Ø 14x80 (les quantités sont en fonction du poids et des dimensions des portes) réglables dans les 3 dimensions, couvercle à charnière en aluminium ou en forme de laiton (historique).

**Serrure** cremonese incrinée en acier, finition chromée, avec plusieurs points de fermeture.

**Poignée** en laiton massif, modèle Cipriani. En option: choix du catalogue.

**Finition accessoire** couleur bronze, chrome et satinés.

**Verres** visarm stratifiés, chambre double épaisseur 49 mm parclose en metal ou rhabillée en APVC Warm Edge.

**Subframe** in shaped metal sheet and wooden support for thermal break on 3 or 4 sides, assembled. Optional for buildings Class A: vapor barrier film, self-expanding belt, prefinished insulated support.

**Frame** composed by two parts, internal side in wood section 65x68 mm coupled externally with extruded aluminum profile 15 mm thick welded at the corners, total section 80x68 mm, the wooden part single-jointed tenon and glued with 3 sealing gaskets.

**Wing** composed by two parts, internal side in wood section 68x80 mm coupled externally with extruded aluminum profile 15 mm thick welded at the corners, total section 86x80 mm with "Linear" or "Historical" shape design Cipriani, the wooden part single-jointed tenon and glued.

**Architraves** in wooden profile section 55x10 mm.

**Wood** (internal side) Finnish Pine, Douglas, Swedish Fir, Oak. Available Laminated fulllength splints, Finger joint and Solid.

**Painting** (wooden parts) Flow Coating with first coat of woodworm and anti-mold water-based primer, natural walnut color or pigmented, second hand and finish transparent semi glossy or enameled in RAL colors.

**Aluminum Profiles** (external side), RAL colors (without visible 45° joint), anodized or faux wood.

**Hinges** in treated steel Ø14x80 (quantity depends on weight and size of wings) 3 dimension adjustable, hinge-cover in aluminum or shaped brass (historical).

**Lock** recessed cremonese in steel, with multiple locking points.

**Handle** in solid brass, model Cipriani. Optional: choice from catalogue.

**Accessories finish** bronzed, brass-plated, chrome and satin.

**Glass** laminated visarm, mono-chamber total thickness 49 mm Spacer in metal or APVC coated Warm Edge.

#### Prestazioni generali

- Permeabilità all'Aria Classe 4
- Tenuta all'Acqua Classe E1015
- Resistenza al Vento Classe C5
- Prestazioni particolari** (bicamera)
- Potere Fonoisolante fino a 44 dB.
- Trasmittanza Termica 0.9 W/m<sup>2</sup>K

#### Prestations générales

- Perméabilité à l'air de classe 4
- Tenue à l'eau Classe E1015
- Résistance au vent Classe C5
- Prestations particulières** (chambre double)
- pouvoir isolant jusqu'à 44 dB.
- Transmittance thermique 0.9 W/m<sup>2</sup>K

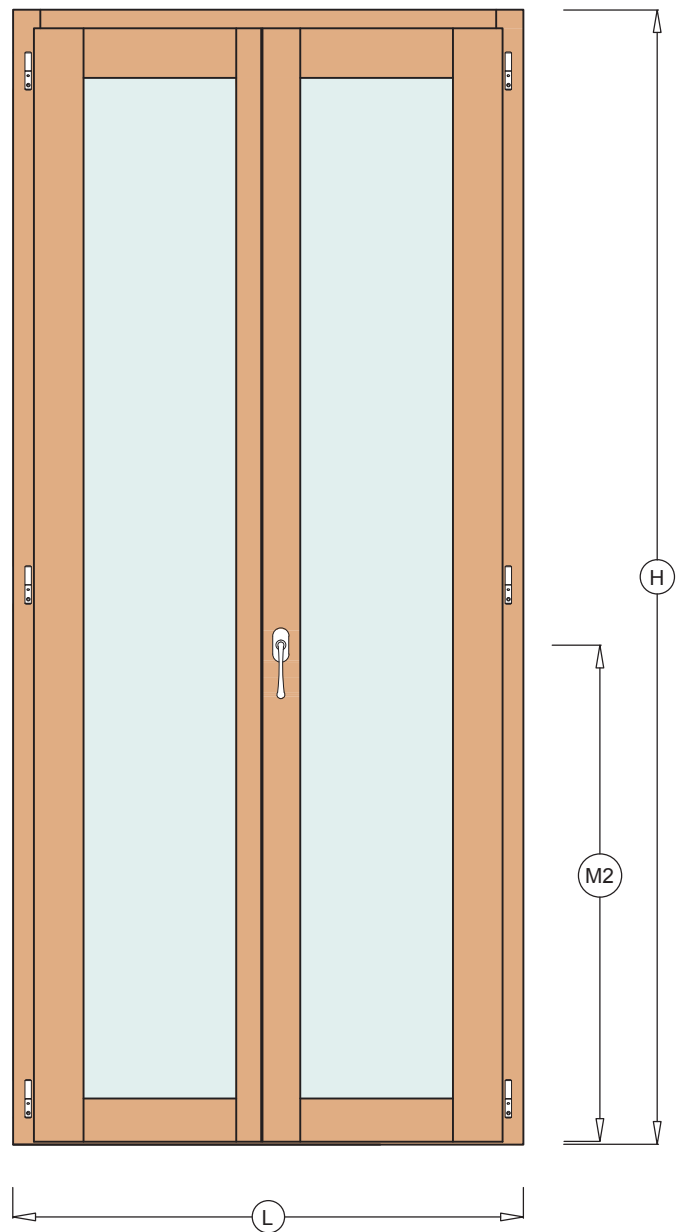
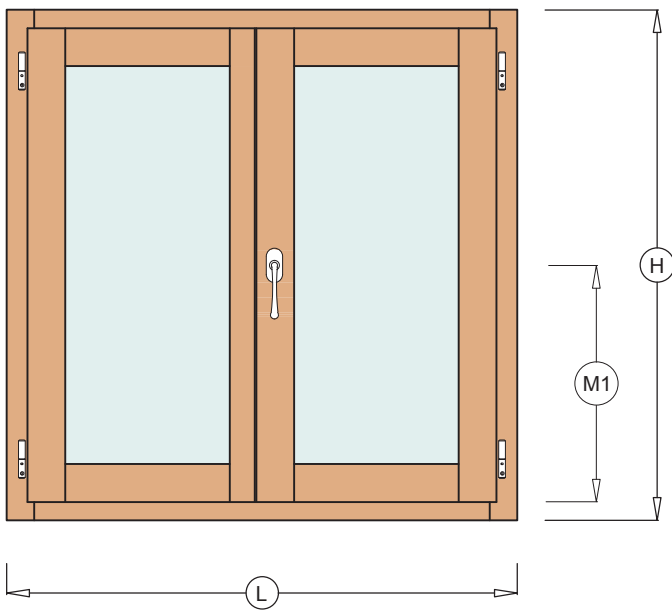
#### General Performance

- Airproof Class 4
- Waterproof Class E1015
- Wind resistance Class C5
- Special Performance** (double chamber)
- Soundproofing power up to 44 dB.
- Thermal Transmittance 0.9 W/m<sup>2</sup>K



Vista interna della finestra  
 Vue interne de la fenêtre  
 Window elevation internal view

Vista interna della porta finestra  
 Vue interne de la porte fenêtre  
 French window elevation internal view



- L Larghezza esterno telaio  
 Largeur externe cadre  
 External frame width
- H Altezza esterno telaio  
 Hauteur externe cadre  
 External frame height
- M1 Altezza maniglia standard  
 Hauteur de la poigné standard 500 mm  
 Handle standard height
- M2 Altezza maniglia standard  
 Hauteur de la poigné standard 1050 mm  
 Handle standard height

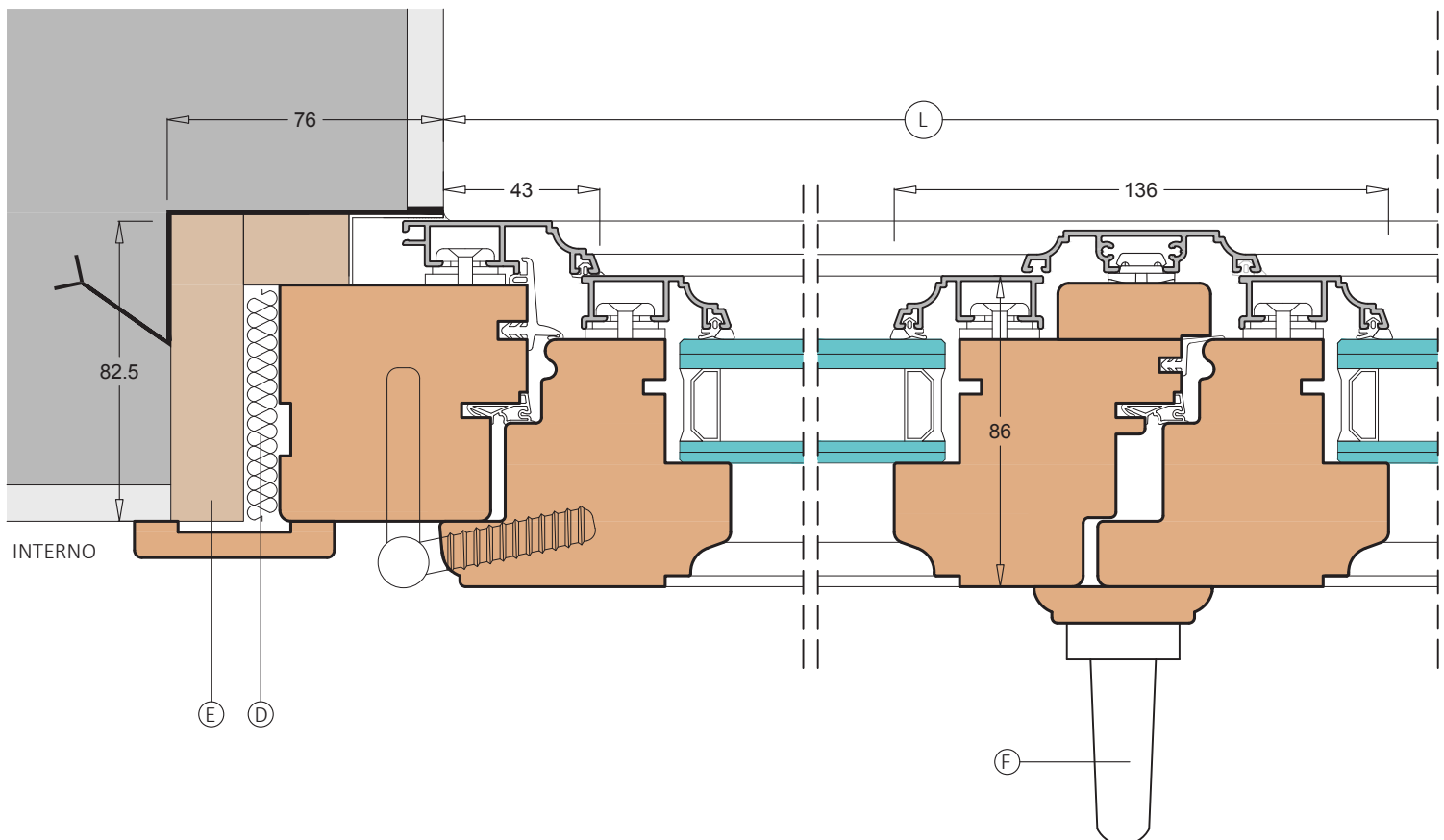


## CLAS - LEGNO ALLUMINIO STORICO

- A - Montante maggiorato per serratura Yale
- B - Doppia maniglia
- D - Schiuma Poliuretanicca isolante e acustica
- E - Controtelaio a taglio termico in lamiera e spalla in legno
- F - Maniglia DK
- L - Larghezza architettonica finita
- G - Soglia in pietra / Davanzale
- H - Altezza architettonica finita
- I - Soglia in alluminio a taglio termico
- M - Pavimento interno
- N - Interruzione ponte termico
- O - Regolo inferiore in legno



VARIANTE / OPTIONELLE / OPTIONAL YALE



SCALA / ÉCHELLE / SCALE 1:2

SEZIONE ORIZZONTALE / SECTION HORIZONTALE / HORIZONTAL SECTION

